



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
5 November 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 123(y) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств

Беларусь: проект резолюции

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на статьи Устава Организации Объединенных Наций, которые поощряют мероприятия по региональному сотрудничеству для продвижения целей и принципов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/237 от 24 марта 1994 года, в которой она предоставила Содруеству Независимых Государств статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее,

приветствуя усилия государств — членов Содруества Независимых Государств по достижению целей, соответствующих целям и принципам Организации Объединенных Наций,

подтверждая, что одна из целей Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера,

ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности, в том числе резолюцию 1631 (2005) от 17 октября 2005 года, а также заявления его Председателя, включая заявление от 13 января 2010 года¹, в которых Совет подчеркивал важность развития эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в соответствии с Уставом,

¹ S/PRST/2010/1.



приветствуя стремление Содружества Независимых Государств активизировать и углубить свое сотрудничество с учреждениями, программами и фондами системы Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств будет способствовать продвижению целей и принципов Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* деятельность Содружества Независимых Государств по укреплению регионального сотрудничества в таких областях, как торговля и экономическое развитие, обмен статистическими данными и экономической информацией, культура, образование, здравоохранение, спорт, туризм, наука и инновации, охрана окружающей среды и борьба с природными и техногенными катастрофами, противодействие организованной преступности и незаконному обороту наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, актам терроризма, проявлениям экстремизма и нелегальной миграции, и в других связанных с этим областях;

2. *отмечает* важность укрепления сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств и предлагает Генеральному секретарю проводить с этой целью регулярные консультации с Председателем Исполнительного комитета — Исполнительным секретарем Содружества Независимых Государств, используя соответствующие межучрежденческие форумы и форматы, включая консультации между Генеральным секретарем и главами региональных организаций;

3. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям, программам и фондам системы Организации Объединенных Наций, а также международным финансовым институтам развивать их сотрудничество с Содружеством Независимых Государств;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств».